

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	23 (1952)
<b>Heft:</b>	2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Dauerhaftes Küchengeschirr



Küchen- und Tafelgeräte aus rostfreiem Chromnickelstahl haben eine unbegrenzte Haltbarkeit. Der rostfreie Stahl verdankt seinen Siegeslauf um die Welt vor allem der Widerstandsfähigkeit und der stets gleichbleibenden Schönheit des Metalls. Geschmack und Farbe der Speisen bleiben unverändert, auch wenn sie tagelang in Chromnickelstahl - Gefäßen aufbewahrt werden. Generationen hindurch bereitet dieses Geschirr Freude und verliert den Wert nie.

Verlangen Sie bitte Spezialkataloge INOX und CROMARGAN.

**SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH**  
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44, Tel. (051) 25 37 40

## LIPS-KÜCHENMASCHINEN

in allen Größen  
von 20-1000 Mahlzeiten

COMBIREX - JUNIOR  
COMBIREX - I und II

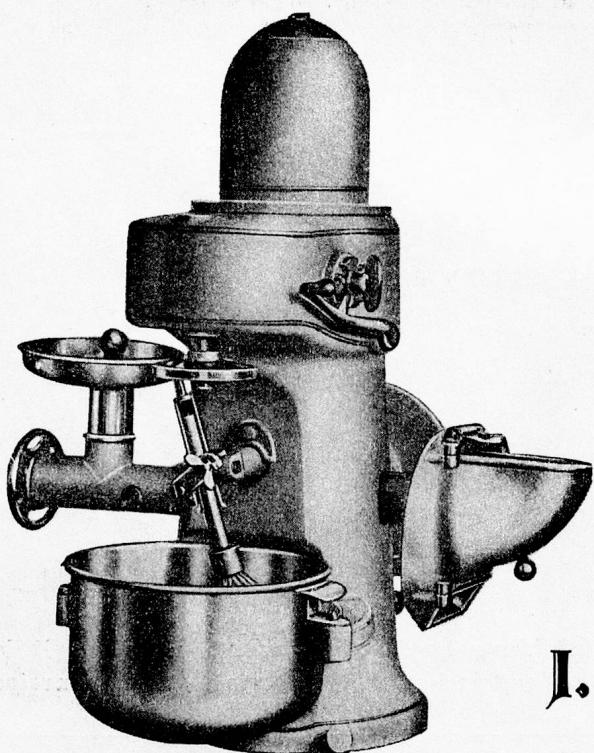
KOMBINATOR

in verschiedenen Ausführungen

Elektro-Schälmaschinen

zum Schälen von Kartoffeln, Rüben,  
auch zum Fischentschuppen geeignet

Offerten und Prospekte durch den Alleinhersteller



COMBIREX - I

**J. LIPS**

Gegr. 1880

Küchen-  
Maschinen-  
Fabrik

**URDORF**

Telephon (051) 91 75 08

bei Zürich

# AKZ-KRANKENBETT



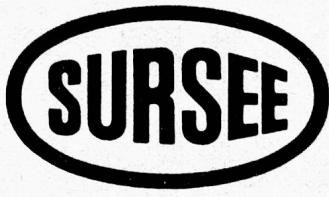
Patente: W. Hess, Dübendorf

Das AKZ-Krankenbett ist für das neue Kantonsspital in Zürich entwickelt worden. Ärzte, Verwaltungsdirektion, Pflegepersonal, Architekten und ein Konstrukteur mit langjähriger Erfahrung im Bau von Krankenhausmöbeln (W. Hess, Dübendorf) haben dieses neue Modell geschaffen. — Eine äußerst robuste Bauart und eine sehr einfache Bedienung zeichnen das AKZ-Krankenbett aus.

---

Fabrikation und Verkauf: EBO AG. DÜRNTEN (Zch.) Tel. (055) 2 35 92  
Ausstellung in Zürich: Talstr. 82 (Sihlporteplatz). Geöffnet jeden Freitag oder nach Vereinbarung



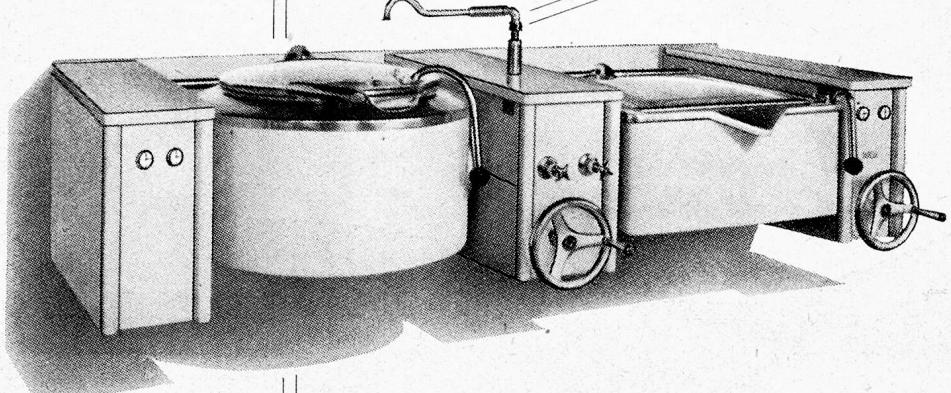


**BEGEISTERUNG** in der  
**KÜCHE** durch  
**SURSEE-APPARATE**

### **KIPP KESSEL - Gruppen**

elektrisch oder  
gasbeheizt

in verschiedener  
Ausführung



Auskünfte und Offerten  
durch

**SURSEE-WERKE A.G. Sursee**

Tel. (045) 5 76 44

**SURSEE-Apparate — Qualitätsware**



Auf den Inhalt  
kommt es an...

### **Bettwaren sind Vertrauenssache**

Seit Jahrzehnten sind viele Anstalten, Heime etc. unsere Kunden. Die Qualität des Materials und die sorgfältige Verarbeitung sind entscheidend. Verlangen auch Sie unsere Offerte für: Ober- und Untermatratzen, Duvets, Kissen, Wolldecken. Bettwäsche etc.

Abtlg. Bettwaren  
Weisswaren

**Rüfenacht &  
Heuberger**

SPITALGASSE 17-21 · BERN · TEL. 2.12.55

### **UNSER KATALOG 1952**

graphisch und fachlich neu bearbeitet, ist ein wertvolles Gartenbuch für jeden Betrieb. Er enthält zum ersten Mal ausführliche Kultur-Anleitungen für alle Arten Blumen, sowie wertvolle Angaben über Höhe, Blütezeit und Standort.

Zustellung erfolgt  
kostenlos  
an jeden  
Interessenten.



**Autotorfer**  
Samen · Zürich  
Tel. (051) 52 22 22

MUM

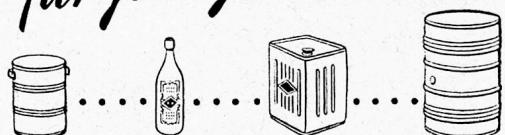


Herr Dr. Köchli ist ein Mann,  
Den keiner etwa täuschen kann.  
Gibt man ihm etwas zum Probieren.  
Dann prüft er es auf Herz und Nieren.  
Auch Humi hat er untersucht  
Und ihm dann eine **Eins** gebucht.  
**Humosa Oel, Humosa-Fett**  
Ist Qualität von A bis Zett!



Lieferung durch  
die Grossisten

*Humosa-Oel und -Fett  
für jede gute Küche!*



OELWERKE MORGES A.G., MORGES

# Kaffee

Frisch gerösteter Kaffee  
ist viel aromatischer!

Wir rösten täglich frisch  
und liefern prompt.



**HANS GIGER & CO. BERN**

Lebensmittel-Grossimport  
Gutenbergstrasse 3 Tel. (031) 2 27 35



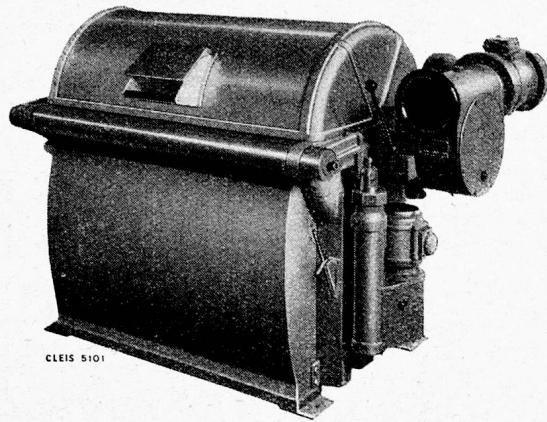
**Confitüren**  
**Conserven**  
**Konditoreihilfstoffe**

in erstklassiger Qualität

**VÉRON & CIE A.G.**

Conservenfabrik, Bern

Verlangen Sie Véron-Produkte von Ihren Lieferanten



**Neuzeitliche Wäschereianlagen**  
**Waschmaschinen**  
**Zentrifugen**  
**Mangen**

**A. CLEIS AG. SISSACH**

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07

**Für**

Gewächshäuser

Frühbeetfenster

Heizungen

Gärtner-Artikel

**ist**

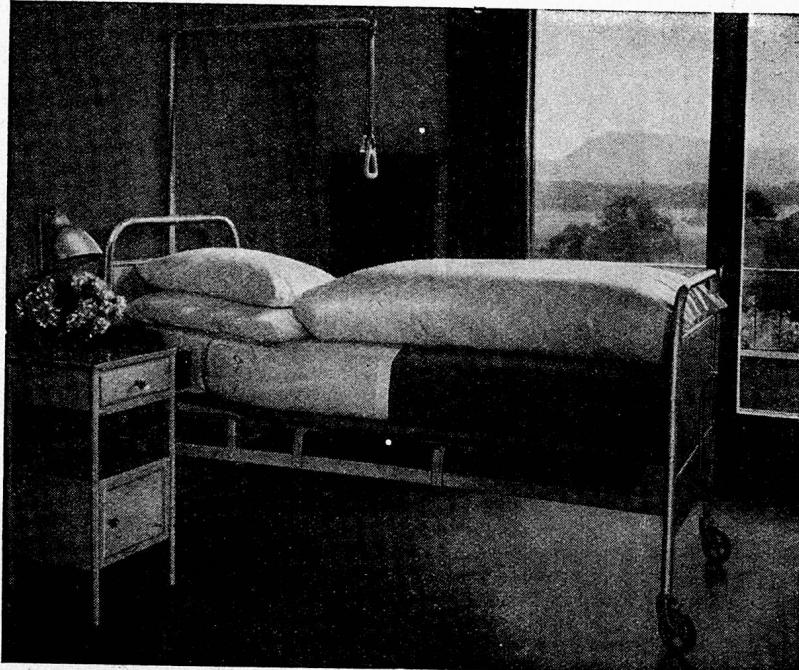
**bacher**

seit Jahrzehnten die Vertrauensfirma

**Bacher AG. Reinach-Basel**

Telephon (061) 6 22 07

**ORIGINAL - SCHLARAFFIA - MATRATZEN**



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

**Original-Schlaffia**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaffiawerk AG.**  
**Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8  
 Telephon 5 69 60